

JESS

ROMANZO DI RIVER HIGGARD

Traduzione di LINA CERRACCHINI

Poi prese un coltello e tagliò la mia fine banchetta messer Frank voleva uccidermi a ciò non feci la spia; ed io fuggii via viaggiando la notte e non mandando il giorno; poi, verso una grande piana; finalmente arrivai a Natis e mi fermai a lavorare finché la terra non diventò inglese, quando messer Croft mi fece per dirmi il burocrate da Mariburg.

Andando in questi paraggi trovai messer Frank più grosso di prima, ma lo stesso, ad eccezione della barba.

Ecco messer la pura verità, tutta la verità; ed ecco perché in odio messer Frank; perché ha ammazzato mio padre e mia madre, e messer Frank non mi perche io l'ho commesso questo delitto.

Finito il mio racconto quell'uomo dall'apparenza agitata prese il suo vecchio ed usò capello di feltro che aveva una profonda cresta intorno al collo; alzò la testa e disse: «Non ti preoccupi di questo delitto; al contrario alla quale erano state disposte di strano spettacolo, se lo lasciò fare agli occhi

poi cominciò a fare dei cerchi in terra col suo piede lungo.

I miei ascoltatori si guardarono l'un l'altro. Un racconto così spaventoso pareva al di là di ogni commento.

E così messer Frank parlava della sua verità perché era stato fatto in modo convincente.

Ma era stato — osservò il vecchio Sina alla fine — che la madre di Frank protestava che sarebbero morti tutti nel sangue?

Ella non s'ingannò; dodici anni fa suo Giacobbe e sua moglie furono assassinati da una turba di Kadri proprio nel medesimo posto del Mariburg.

Se ne parlò molto, in quel tempo, me ne ricordo, ma non ai nostri tempi.

Messer Frank non si trovava così era andato alla caccia del caprio; così sfuggì alla morte ed ereditò tutte le fortune ed il business di suo padre, o venne a viver qui.

Davvero! — fece l'ottentotto senza mostrare né interesse né sorpresa. — Lo sapevo che sarebbe accaduto così, ma avrei voluto esservi per vederlo.

Mi era accorto che il diavolo era in quella donna, e che essi avrebbero dovuto morire come lei diceva.

Quando le persone hanno il diavolo in corpo di solito che aveva una profonda cresta intorno al collo; alzò la testa e disse: «Non ti preoccupi di questo delitto; al contrario alla quale erano state disposte di strano spettacolo, se lo lasciò fare agli occhi

Da allora per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

abbia col mio piede e dico alcune parole, e finalmente la sentenza è toccata.

Questo è il circolo dello scio Giacobbe e della sua moglie inglese. Le estremità si sono toccate ed è così morti.

Un vecchio mago m'ingannò a fare i cerchi della via dell'uomo e a dire le parole che occorre.

Ora io ne faccio un altro: quello di Messer Frank. Al 1° luglio, p. n. è sempre una pietra che impiccia la strada. Le estremità non si vogliono toccare.

Ma adesso lo giro e la pietra vien col mio piede e delle parole, e così la pietra vien col mio piede e delle parole, e così la pietra vien col mio piede e delle parole.

Un giorno la pietra verrà via, le estremità si toccheranno ed egli morirà nel sangue.

Il demone nella donna inglese disse così, e i demoni non mentivano mai, né dicono la verità a meno.

E adesso, quando io sterco il piede in miei circoli e spauriscono immediatamente. Questo vuol dire che essi sono morti nel sangue e già cancellati e dimenticati; anche le loro tombe sono spianate.

Ed egli contrasse la sua faccia gialla-verde ad un sorriso, e piuttosto ad una smorfia; quindi si gettò in terra, tornò alla via reale.

Messer demone che la pietra grigia abbia un fascio d'erba o due?

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

CAPITOLO X.

Giovanni racconta da un periodo.

La domenica seguente, Giovanni, prendendo l'auto per andare, partì in un tempo calmo, soleggiato, al quale erano attaccati due dei migliori cavalli di Montefiore per andare alla caccia del caprio da Hans Coetane.

Arrivò circa alle tre, e, vedendo tanti cavalli e cavalli, capì che non era il solo ospite.

Intanto, la prima persona che vide arrivando fu il suo recente nemico Frank Muller.

Guardò, Messer — disse Jente — è così Messer Frank che pativa a un Busto.

Come si può immaginare, Giovanni non fu molto incantato di quell'incontro.

Quell'uomo gli era stato sempre antipatico, e dopo la condanna che aveva subito lo vedeva in un modo diverso.

Ma, come Giovanni capì che era il principale attore, addirittura non lo poteva più vedere.

Se, di legno, e stava per girare dietro la casa per evitare, quando Muller, che aveva osato accostare a un tratto della persona di Nici, si avanzò per salutarlo nella maniera più cordiale.

— Come state, capitano? — disse stendendo la mano che Giovanni teneva appena — Così bene venuto per andare a caccia del caprio con lo stesso Coetane; perché per far vedere a noi altri trasalati come si fa, eh?

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Via, capitano, non stato intanto come una canna da fucile. So a che cosa pensate: a che piccolo affare successe a Wakenstone venisse non a vero?

Ebbene, io vi dico adesso come stanno le cose. Sissi, certo, e non ho paura di dirlo ad voi.

Avevo trovato un bicchier di più, ecco fatto, e non sapevo troppo qual fine faceva.

Abbiamo cominciato a vivere da tanti vicini qui, così dimostrandoci tutti e torniamo fratelli. In non tutto mi malizia molto, eh? Il signore non lo vuole.

Una scortina di spalle, dico sempre, e poi di meniar tutto.

Se non fosse stata quella piccola scortina — seguitava additando Jente — si trovava alla testa del cavallo — non sarebbe successo nulla, e non è bête che due cristiani si litighino per un essere come lui.

Muller afferrò tutta questa chiacchiera ed tornò di nuovo come ripeté una idea importante a fucile, aggiugnendo continuamente il piede grande gli occhi inquisiti di qua e di là mentre parlava; Giovanni, che se ne stava affatto immobile stando in un glacial silenzio, comprese che tutta quella roba non era improvvisata.

Si voleva chiaramente che era stata composta per l'occasione.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

Vari locali a piano terreno con annua capienza di 200 persone e con ingressi dalla via del Mariburg e dalla via di Natis, da addossare al suo magazzino, questo ecc., tuttora occupati dall'entente comunista, nonché alcuni locali al magazzino per uso Ufficio, Banca, ecc.

Rivolgersi per informazioni alla Direzione del servizio costruzioni. Rete Meridionale Ufficio di contabilità dello stesso piano 9°.

Da affidarsi per il 1° luglio, p. n. nel via Merceda n. 9.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica

Non avendo altro per ora da esporre, i nostri lettori si sono mossi per il momento di un movimento del suo nuovo partito.

La politica